

régis par les règlements antérieurs jusqu'à expiration du terme fixé."

12. L'article 334b de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'édicte par la loi 7 Edouard VII, chapitre 63, section 12, est amendé en en retranchant le dernier alinéa; et l'article suivant est inséré dans ladite loi 62 Victoria, chapitre 58, après l'article 334b:

"334c. La Cité contribuera, à l'avenir, annuellement, une somme de \$25,000.00 pour l'établissement et le maintien de l'école technique de Montréal, et est autorisée à impoter ce montant sur le fonds de réserve.

La Cité peut aussi payer, à même le fonds de réserve, pour l'établissement et le maintien de toutes autres écoles techniques dans la Cité de Montréal, telles contributions annuelles que déterminera son Conseil par le vote d'une majorité de ses membres."

[13. L'article 338 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 8 Edouard VII, chapitre 85, section 22, est remplacé par le suivant:

"338. Tout membre du Conseil qui autorise soit verbalement, par écrit, par son vote ou tacitement, une dépense d'argent excédant le montant préalablement voté et légalement mis à la disposition du Conseil ou d'une Commission, peut à la discrétion du tribunal, selon la gravité de l'irrégularité, soit en être tenu personnellement responsable, ou être déclaré déchu de son droit de siéger comme membre du Conseil, ou être déclaré incapable d'être réélu à la charge d'échevin pendant une période de deux ans à partir de la commission de l'irrégularité ou de l'illegéalité, soit être condamné à toutes ces pénalités, soit même en être déclaré indemne.

Et, dans tous les cas, les responsabilités et déchéances édictées par cet article n'auront pas lieu lorsque le Conseil, à la majorité absolue de ses voix, aura autorisé, ratifié et confirmé telle dépense d'argent comme valable et légitime.

14. L'article suivant est inséré dans la loi 62 Victoria, chapitre 58, après l'article 338, tel qu'amendé par la loi 8 Edouard VII, chapitre 85, section 22:

"338a. Nonobstant toute disposition à ce contraire, le Conseil peut, par le vote des deux tiers de tous ses membres, accorder des indemnités, annuités ou gratifications à des employés du service municipal, devenus incapables de remplir leurs fonctions, et voter des sommes d'argent pour secourir les victimes de conflagrations, d'inondations ou de désastres, pour des fins non prévues d'hygiène, de charité et d'intérêt public, pour des fins artistiques et pour des œuvres destinées à assurer le développement physique et intellectuel de la population."

15. L'article 344 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par les lois 7 Edouard VII, chapitre 63, section 13, et 8 Edouard VII, chapitre 85, section 7, est amendé en y ajoutant les alinéas suivants:

"Les fonds prélevés en vertu de l'article 343 peuvent être également employés pour faire les grosses réparations aux constructions ou bâtiments municipaux.

Il est cependant loisible au Conseil, pendant l'année 1909, de prendre, à même le montant emprunté en vertu de l'article 343, une somme n'excédant pas \$250,000.00 pour la réparation ou l'amélioration des rues."

16. L'article 364 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par les lois 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 37 et 38, 4 Edouard VII, chapitre 49, sections 13 et 14, et 7 Edouard VII, chapitre 63, sections 21 et 22, est de nouveau amendé en en remplaçant les paragraphes f et z par les suivants:

"f. Une taxe spéciale n'excédant pas \$200.00 sur les bureaux de placement, buanderies publiques, personnes tenant des hôpitaux privés, porte-balles, colporteurs, sollicitateurs, revendeurs, marchands de bric-à-brac ou d'effets d'occasion, et tous commerçants ambulants faisant affaires dans la Cité, et une taxe spéciale n'excédant pas \$50.00 sur les agents d'immeubles.

Cette taxe spéciale ne sera pas exigible de l'avocat ni du notaire qui tient un bureau d'avocat ou de notaire et qui, occasionnellement et dans le cours ordinaire de ses affaires professionnelles, vend ou achète des immeubles pour d'autres ou les loue ou fait des placements pour ses clients;

cipal officials, which shall continue to be regulated by the previous by-laws until the expiry of the term fixed."

12. Article 334b of the act 62 Victoria, chapter 58, as enacted by the act 7 Edward VII, chapter 63, section 12, is amended by striking out the last paragraph thereof; and the following article is inserted in the said act 62 Victoria, chapter 58, after article 334b:

"334c. The City shall in future contribute annually a sum of \$25,000.00 for the establishment and maintenance of the Montreal Technical School and it is authorized to take such amount out of the reserve fund.

The City may also pay, out of the reserve fund, for the establishment and maintenance of all other technical schools in the City of Montreal, such annual amounts as its council may determine by the vote of the majority of its members."

13. Article 338 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the act 8 Edward VII, chapter 85, section 22, is replaced by the following:

"338. Every member of the Council who authorizes, either verbally or in writing, by his vote or tacitly, any expenditure of money exceeding the amount previously voted and legally placed at the disposal of the Council or of any committee, may, at the discretion of the court according to the gravity of the irregularity or illegality, be either held personally liable therefor or be declared disqualified to sit as a member of the Council, or be declared incapable of being re-elected to the office of alderman for a period of two years from the commission of the irregularity or illegality, or be condemned to all such penalties or be declared not liable thereto.

And, in any case, the liabilities and disqualifications enacted by this article shall not exist if the Council, by an absolute majority of its votes, has authorized, ratified or confirmed such expenditure of money as valid and legal.

14. The following article is inserted in the act 62 Victoria, chapter 58, after article 338, as amended by the act 8 Edward VII, chapter 85, section 22:

"338a. Notwithstanding any provision to the contrary, the Council may, by the vote of two-thirds of all its members, grant certain indemnities, annuities or gratuities to employees of the municipal service who have become unable to fulfil their duties and also vote certain sums of money for the relief of the victims of conflagrations, floods or disasters and for any other unforeseen hygienic, charitable and public interest purposes, as well as for artistic purposes, and for works designed to promote the physical and intellectual development of the population."

15. Article 344 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by the acts 7 Edward VII, chapter 63, section 13; and 8 Edward VII, chapter 85, section 7, is amended by adding the following paragraphs thereto:

"The moneys levied under article 343 may also be employed in making the greater repairs to municipal structures or buildings.

It shall however be lawful for the Council during the year 1909 to take out of the amount borrowed under article 343, a sum not exceeding \$250,000.00 for the repairing and improvement of streets."

16. Article 364 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the acts 3 Edward VII, chapter 62, sections 37 and 38; 4 Edward VII, chapter 49, sections 13 and 14; and 7 Edward VII, chapter 63, sections 21 and 22, is again amended by replacing paragraphs f and z by the following:

"f. A special tax, not exceeding \$200.00 on servants' registries offices, public laundries, persons keeping private hospitals, hawkers, peddlers, canvassers, hucksters, second-hand dealers and on all itinerant traders doing business in the City, and a special tax not exceeding \$50.00 on real estate agents.

Such tax shall not be exigible from any advocate or notary having an advocate's or notary's office, and who, occasionally and in the ordinary course of his professional business sells or purchase immovable for others, or leases the same or makes investments for his clients.